



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

6. Februar 2001

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDierter AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 2. Februar 2001

#### I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 2. Februar 2001 verringerte sich die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen, die von nationalen Zentralbanken durchgeführt wurden, um 0,1 Mrd. EUR auf 260,8 Mrd. EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) sanken um 0,7 Mrd. EUR auf 27,5 Mrd. EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) erhöhte sich um 1,6 Mrd. EUR auf 357,1 Mrd. EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) gingen um 13,3 Mrd. EUR auf 54,7 Mrd. EUR zurück.

#### II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) sanken um 18,7 Mrd. EUR auf 232,7 Mrd. EUR. Am Mittwoch, dem 31. Januar 2001, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 101 Mrd. EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 84 Mrd. EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) blieb mit 0,2 Mrd. EUR praktisch unverändert, während sich die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) auf 1,7 Mrd. EUR belief (gegenüber praktisch null in der Vorwoche).

### **III. Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten**

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 6 Mrd. EUR auf 117,4 Mrd. EUR.

#### **Europäische Zentralbank**

Presseabteilung

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

## Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 2. Februar 2001

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 2. Februar 2001	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 2. Februar 2001	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	118.611	0	1 Banknotenumlauf	357.130	1.577
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	27.889	-1	2.1 Einlagen auf Girokonten		
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	236.220	-2.358	(einschließlich Mindestreserveguthaben)	117.436	-5.974
	264.109	-2.359	2.2 Einlagefazilität	1.736	1.696
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	20.800	1.165	2.3 Termineinlagen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	4.895	352	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	0	-11
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0		119.172	-4.289
	4.895	352	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	7.949	-31
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet			4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	3.784	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	188.000	-17.001	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	49.998	-1	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	54.728	-13.314
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	5.753	9
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0		60.481	-13.305
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	163	-18	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	11.452	353
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	41	19	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	5.054	-47
	238.202	-17.001	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	1.130	167	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	11.947	-1.021
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	27.474	-694	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	70.207	-48		11.947	-1.021
9 Sonstige Aktiva	89.787	171	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	7.168	0
			10 Sonstige Passiva	77.371	-1.488
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	119.274	0
			12 Kapital und Rücklagen	54.433	4
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>835.215</b>	<b>-18.247</b>	<b>Passiva insgesamt</b>	<b>835.215</b>	<b>-18.247</b>

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.